Policy Development Process Working Group on Translation and Transliteration of Contact Information

Activities Update ICANN Singapore Meeting March 2014



Background

- 1. 21 March 2013: Issue Report published
- 2. 13 June 2013: PDP initiated by GNSO
- 3. 20 November 2013: Charter approved by GNSO
- 4. 19 December 2013: PDP WG begins work
- 5. 31 January 2014: Request for Input on issue questions sent to Supporting Organizations and Advisory Committees. Extended to 31 March.
- 6. 24 March 2014: Public meeting in Singapore





Background Information

Two principal Charter questions:

- Whether it is desirable to translate contact information to a single common language or transliterate contact information to a single common script.
- Who should decide who should bear the burden translating contact information to a single common language or transliterating contact information to a single common script.
- Working Group Charter: <u>www.tinyurl.com/ttcharter</u>
- Working Group Wikipage: <u>www.tinyurl.com/ttwikipage</u>
- Issue Report: <u>www.tinyurl.com/ttissuereport</u>



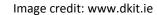


Related Activities



- Staff has commissioned a commercial feasibility study on translation and transliteration of contact information to help inform the Working Group.
- An Expert Working Group is determining the appropriate internationalized domain name registration data requirements, including relevant outcomes of this PDP.







Request for Input on Issue Questions

- Whether it is desirable to translate contact information to a single common language or transliterate contact information to a single common script.
- What exactly the benefits to the community are of translating and/or transliterating contact information, especially in light of the costs that may be connected to translation and/or transliteration?
- Should translation and/or transliteration of contact information be mandatory for all gTLDs?
- Should translation and/or transliteration of contact information be mandatory for all registrants or only those based in certain countries and/or using specific non-ASCII scripts?





Request for Input on Issue Questions, Cont.

- What impact will translation/transliteration of contact information have on the WHOIS validation as set out under the 2013 Registrar Accreditation Agreement?
- When should any new policy relating to translation and transliteration of contact information come into effect?
- Who should decide who should bear the burden translating contact information to a single common language or transliterating contact information to a single common script?
- Who does your SG/C believe should bear the cost, bearing in mind, however, the limits in scope set in the Initial Report on this issue?



Next Steps



- Review input from the Supporting Organizations and Advisory Committees on the issue questions.
- Review results of the commercial feasibility study
- Working Group drafts an Initial Report
- See the wiki at: <u>https://community.icann.org/x/FTR-Ag</u> for updates



Image credit: http://3.bp.blogspot.com/



